



CLASES DE VERANO DE 2009 PARA ESCUELAS SECUNDARIAS

MACARTHUR HIGH SCHOOL (210) 650-1100

2923 Bitters

SAN ANTONIO, TEXAS 78217

Stephen Watson, Director de las Clases de Verano

650-1100 ext. 230

INFORMACIÓN PARA LA MATRÍCULA

- **Para estudiantes de NEISD – Matrícula en línea en www.neisd.net**
Abril 20 de 2009 — Junio 11 hasta las 6 a.m.
- **Para estudiantes que no son de NEISD y residen dentro del Distrito – Matrícula en persona***
Abril 20 — Junio 10 de 8:00 a.m. a 4:30 p.m. en 8961 Tesoro Dr. Suite 419
- **ÚLTIMA OPORTUNIDAD de matricularse en persona – Junio 11 en la Cafetería de MacArthur High School**
Para cuestiones de matriculación, llamar al 804-7180 ext. 356

Horario para el ÚLTIMO día de la matrícula en persona

9:00 a.m. — 10:00 a.m.	Estudiantes de 11 ^o /12 ^o grados (Actualmente en NEISD)
10:00 a.m. — 11:00 a.m.	Estudiantes de 10 ^o grado (Actualmente en NEISD)
11:00 a.m. — 12:00 p.m.	Estudiantes de 9 ^o grado (Actualmente en NEISD)
12:00 p.m. — 1:00 p.m.	CERRADO PARA ACTUALIZAR EL PROGRAMA
1:00 p.m. — 3:00 p.m.	Todos los estudiantes de NEISD y no de NEISD

A los estudiantes que en la actualidad asisten a escuelas de North East - Se les anima a que se matriculen en línea ya que no se garantiza que todos los cursos estén abiertos para la matrícula el 11 de junio de 2009. La matrícula en línea estará abierta desde el 20 de abril hasta las 6:00 a.m. del 11 de junio de 2009. NEISD no puede garantizar que todas las clases se hagan. Todas las clases, con la excepción de los cursos en línea, se llevarán a cabo cuatro días a la semana, de lunes a jueves. ¡NO hay clases los viernes!

Los estudiantes que no estudian en NEISD y estudian a tiempo completo en escuelas que no pertenecen a NEISD tienen la responsabilidad de presentar la información correcta en MacArthur High School para elegir los cursos y matricularse en las clases de verano. NEISD no se responsabilizará por errores en inscripciones en cursos equivocados si el “plantel del estudiante” no ha proporcionado la información correcta al momento de la matrícula.

LOS ESTUDIANTES QUE NO ESTUDIAN EN NEISD NECESITAN PROPORCIONAR LA DIRECCIÓN DE SU PLANTEL REGULAR AL MATRICULARSE PARA QUE SEA POSIBLE ENVIAR EL CRÉDITO Y LA NOTA.

SE REQUIERE QUE LOS ESTUDIANTES QUE NO SON DE NEISD PRESENTEN UNA PRUEBA DE RESIDENCIA. EL COSTO DE LA MATRÍCULA DE ESTOS ESTUDIANTES DEBE SER PAGADA EN SU TOTALIDAD AL MOMENTO DE MATRICULARSE.

CURSOS DE SECUNDARIA

El currículo de las clases de verano está diseñado para ayudar a los estudiantes a remediar los vacíos de conocimientos que tengan y debido a los cuales no han tenido éxito en uno o más cursos. Los estudiantes que estén planeando graduarse temprano o acelerar su curso de estudios deben tener la aprobación de sus consejeros para inscribirse.

CURSOS ANUALES

Los siguientes cursos anuales se ofrecen con una matrícula de \$250 para los estudiantes del distrito y de \$400 para los estudiantes de fuera del distrito. Si un estudiante toma sólo un semestre de un curso anual, la matrícula es de \$150 para los estudiantes del distrito y de \$250 para los de fuera del distrito. Los estudiantes que están en el Programa de almuerzos gratis o a precio reducido (deben haber reunido los requisitos para el mismo durante el año escolar de 2008-2009) pagan sólo 50% de la matrícula, más los \$5 para el trámite administrativo, y reciben transporte gratis. Todo estudiante que en la actualidad esté en NEISD y que esté repitiendo Inglés I, Inglés ISOL, Álgebra I, Biología I, Física y Química Integradas o Geografía Mundial puede tomar el curso a un costo reducido de \$25 por semestre más los \$5 para el trámite administrativo (incluye el transporte gratis). Todos los demás estudiantes pagan la matrícula completa y demás costos. Todos los estudiantes, sin considerar el costo de matrícula, deberán pagar los \$5 no reembolsables para el trámite administrativo. **No se ofrecerán los cursos listados que no tengan suficientes estudiantes inscritos.**

Inglés I 1113; 1113L*
Inglés I SOL 1021; 1021L*
Inglés II 1213
Inglés II SOL 1201
Inglés III 1313
Inglés IV 1413
Álgebra I 2313; 2313L*
Geometría 2413; 2413R**
Álgebra II 2323
Pre cálculo 2715
Modelos Matemáticos 2957
Física y Química Integradas 3123; 3123L*
Biología I 3223; 3223L*

Química I 3323
Física I 3423
Geografía Mundial 4120; 4120 L*
Historia Mundial 4213
Historia de los EUA 4113
Español I 5313R**
Español II 5323R**
Español III 5353R**
Artes Teatrales I 5900
Arte I 5511
Software Integr. para Comp. de gestión I 8407

*L representa un curso que es sólo para **estudiantes de NEISD** que están repitiéndolo y la matrícula es reducida.

**R representa un curso que es sólo para estudiantes que están repitiéndolo, pero se cobra el costo total de la matrícula.

CURSOS SEMESTRALES

Los siguientes cursos semestrales se ofrecen con una matrícula de \$150 para los estudiantes del distrito y de \$250 para los de fuera del distrito. Todos los estudiantes pagarán \$5 no reembolsables para el trámite administrativo. **No se ofrecerán los cursos listados que no tengan suficientes estudiantes inscritos.**

Gobierno de EUA 4346 sólo 1 ^{er} semestre	Educación Física 7210 sólo 1 ^{er} semestre
Gobierno de EUA En línea 4352 sólo 1 ^{er} semestre	Educación Física 7211 sólo 2 ^o semestre
Economía 4822 sólo 2 ^o semestre	Salud 7101
Economía En línea 4824 sólo 2 ^o semestre	Salud En línea 7102 sólo 1 ^{er} semestre
Aplicaciones de Comunicación (Oratoria) 5807	

PAGO DE LA MATRÍCULA Y DEMÁS COSTOS

El pago de la matrícula y demás costos puede hacerse EN EFECTIVO, CON CHEQUE, GIRO POSTAL O TARJETA DE CRÉDITO (Visa o MasterCard) Y DEBE PAGARSE EN SU TOTALIDAD AL MOMENTO DE LA MATRÍCULA. Los cheques y giros postales deben hacerse por la cantidad exacta de la matrícula. No se podrá hacer reembolsos de cheques girados por más del costo de la matrícula durante la matriculación. El distrito depositará inmediatamente todos los pagos. No se aceptarán cheques con postfechas. Se cobrará una tarifa de \$25 más impuestos por cheques sin fondos suficientes y por los que sean devueltos por el banco. Los cheques sin fondos suficientes y las tarifas que no sean pagadas dentro de 30 días se entregarán para el cobro al despacho del fiscal del distrito y no se otorgará crédito por los cursos hasta que se hayan pagado. Los cheques devueltos pueden ser recuperados electrónicamente junto con la tarifa estatal establecida.

Sírvase escribir los cheques o giros postales pagaderos a NEISD y entréguelos o envíelos por correo a Curriculum Compliance, 8961 Tesoro Dr., Suite 419 San Antonio, Texas 78217 a más tardar el 10 de junio. Si va a matricularse en persona el 11 de junio en MacArthur High School, tiene que pagar al momento de la matrícula.

CALENDARIO DE LAS CLASES DE VERANO DE 2009

Primer semestre Junio 15 — Julio 7 (14 días)

Segundo semestre Julio 8 — Julio 30 (14 días)

Clases de la mañana - 8:00 a.m. — 12:00 mediodía

Clases de la tarde - 1:00 p.m. — 5:00 p.m.

Todas las clases son SOLAMENTE de lunes a jueves

Los estudiantes que se inscriban sólo para el 2º semestre deben matricularse a más tardar el 11 de junio de 2009. Los estudiantes que se matriculan en un curso de verano en línea y lo aprueban no quedan automáticamente matriculados en otro curso de su plantel para el año escolar de 2009-2010.

EDUCACIÓN ESPECIAL

Habrà ayuda disponible para los estudiantes que reúnan los requisitos para Educación Especial inscritos en clases de educación regular. Le rogamos que informe al personal de las Clases de Verano de cualquier necesidad especial para las aulas.

TRANSPORTE EN AUTOBÚS

NEISD ofrecerá transporte en autobús a MacArthur High School desde las otras escuelas secundarias del distrito. El costo de transporte para el programa de verano de 2009 será de \$85.00. A los estudiantes de fuera del distrito se les puede dejar en una de las escuelas secundarias del distrito para que tengan transporte de autobús.

ASISTENCIA

Las clases de verano de NEISD siguen un currículo riguroso que requiere que los estudiantes asistan siempre a clases. Si un estudiante falta más de 3 veces, perderá el crédito de ese curso sin reembolso de la matrícula. El perder más de 30 minutos de clase durante cualquier periodo constituye una falta de asistencia.

La intensidad académica del programa de verano requiere de una asistencia puntual y consistente. Bajo las Normas de Conducta de las clases de verano, los estudiantes que persistentemente se atrasen (de uno a 30 minutos) a clase serán retirados del programa sin recibir reembolso de la matrícula.

Nota: 3 atrasos = 1 falta de asistencia

ESTACIONAMIENTO PARA ESTUDIANTES

La escuela proporcionará estacionamiento para estudiantes en áreas designadas para ello. Los estudiantes que manejan tienen que registrar el vehículo en la escuela y pagar \$20. Este costo puede pagarse en efectivo o con cheque. Para obtener un permiso de estacionamiento, el estudiante tiene que presentar la prueba de seguro de responsabilidad civil y una licencia de conducir válida. Los permisos de estacionamiento estarán disponibles en la oficina de MacArthur High School a partir del 17 de junio de 2009. Los estudiantes no necesitan permisos para estacionarse en el plantel durante los dos primeros días de las clases de verano.

ADMINISTRACIÓN DISCIPLINARIA

Los estudiantes que asistan a las sesiones de verano de NEISD tienen la responsabilidad de seguir las Normas de Conducta de NEISD. Se espera que los estudiantes se vistan como lo harían durante el año escolar regular. Ver en línea el Manual para Padres y Estudiantes en www.neisd.net bajo Reglamento y Normas.

MATRÍCULA EN PERSONA DE 2009 PARA LAS SECUNDARIAS DE NEISD

Favor de usar letra de imprenta

Apellido del estudiante _____

Primer nombre del estudiante _____ Inic. del 2º nombre _____ Sexo _____

de Seguro Social _____

Grado en el 2008-2009 _____ Plantel regular del estudiante _____

Dirección _____

Ciudad _____ Código postal _____

Nombre del padre/madre/tutor _____

Teléf. de casa _____ Celular del padre/madre _____

Teléf del padre/madre durante el día _____

Dirección electrónica del padre/madre: _____

Nombres de los cursos anuales solicitados:

1. _____ Sólo semestre 1 Sólo semestre 2 Ambos semestres

2. _____ Sólo semestre 1 Sólo semestre 2 Ambos semestres

Nombres de los cursos semestrales solicitados*:

1. _____ Semestre 1 Semestre 2

2. _____ Semestre 1 Semestre 2

3. _____ Semestre 1 Semestre 2

4. _____ Semestre 1 Semestre 2

¿Se necesitan servicios de Educación Especial? Sí No

Nota: Le rogamos que informe al personal de las clases de verano de cualquier problema de salud o necesidades especiales para el aula.

* La verdadera matrícula determinará cuáles cursos se hagan y cuándo se ofrezcan.

Matrícula:

- Dentro del Distrito: \$150 por un curso semestral o un semestre de un curso anual
- Dentro del Distrito: \$250 por los dos semestres de un curso anual
- Fuera del Distrito: \$250 por un curso semestral o un semestre de un curso anual
- Fuera del Distrito: \$400 por los dos semestres de un curso anual
- Estudiantes de NEISD que reprobaron un curso designado L en el 2008-09: \$25 por semestre, transporte gratis; deben pagar \$5 para el trámite administrativo
- Estudiantes de NEISD que reunieron los requisitos para almuerzos gratis/a precio reducido en el 2008-09: 50% de descuento en la matrícula y transporte gratis; deben pagar \$5 para el trámite administrativo

Otros costos:

- \$5.00 no reembolsables para trámite administrativo Además costo del Transporte en autobús \$85.00
- La fecha límite para la matrícula en línea es el 11 de junio de 2009 a las 6:00 a.m.

Mi firma a continuación indica que entiendo que

- la inscripción en línea es altamente recomendada para los estudiantes que en la actualidad están matriculados en NEISD,
- faltar más de tres veces puede resultar en que se pierda el crédito y no haya reembolso de la matrícula ni de ningún otro costo, y
- la matrícula y demás costos de deben pagarse en su totalidad al matricularse

Firma del padre/madre

Firma del estudiante

